

PONIEKAÐ (58) *av*

o oraz e jasne (w tym w e 1 r. błędne znakowanie).

Sł stp brak, Cn notuje, Linde XVI (jeden z niżej notowanych przykładów) i XVIII w.

W pewnym stopniu, w pewnej mierze, częściowo; jakby; aliquatenus Calep, Cn; utcunquae (in aliqua parte) JanStat, Cn; partim Mącz; quidem Vulg; aliqua (ex parte), quadantenus Cn (58) : Partim adverbium fere in oratione geminatur, Po częścy z niektóryey łtrony/ częścią/ niektóry mowią poniekað. Mącz 282a; Calep 52b.

a. *W połączeniu z czasownikiem (30) : KromRozm I [P2]; MurzHist E2v; MurzNT 39v; W piłmye też łwyęty m wyelką byegłóć [czart] ma: Co łye ponyekað okazałó/ kyedy/ Syná Bożego ná pułfczy kuśł KromRozm II pv, d2, r2v [2 r.]; Inłłe włłtykye vrzędy [...] ápołtołowye po w nyebo włtapyenyu páńłkim łtánowili. Co y łam Páweł tu do Ephezow piłłac ponyekað znać dawa. KromRozm III G8v, C3; SarnUzn C8v; p. Kriłki thák wiele/ y dobrze o godnołciach powiedział/ á tknął poniekað/ j tego/ co ná mię w.m. kłásć raczyłł GórnDworz H4v, Dd4v, Ee5; A ten zwycząy potym/ ktory nieiáko iuz włtawał/ Anákletus Papięz y męczennik S. poniekað odnowił KuczbKat 185; Prawdác ielł/ żeć y przez te rzeczy łtworzone możem poniekað dobroć y mądroś miłego Bogá obáćzyć WujJud 50; BudNT przedm d3; KarnNap A2; Ielłzczeń wđdy poniekað ten tytuł [servus servorum Dei] mogł Grzegorzowi pierwłzemu/ wielkiem názwánemu łłuzzyć CzechEp 333; Suborno – Poniekað zdobię. Calep [1019]b, [1017]b [2 r.]; MY Ian Olbrycht/ z łálki Bożey Król Polłki/ [...] poniekað zálécáiác łtátuty przełłł/ y łtánowiac też przyłłł. Y też dla wiela przypádków przypádlých nowe połtánawiamy. SarnStat 28, 313, 961; Co ácz poniekað przyczytácby mu łię mogłó: włłákże nie włłannie/ ále per accidens. VotSzl A2; Co poniekað przyczyną byłó niepołłednią, Zem łynowi małżeńłtwá tego bronil łwemu. CiekPotr 28; [Ze Kriłtus łłtnoś według dułze ma wieczną. Vczyłł ták Serwet w Dyálogach. [...] Ták też przed tym trzymał roku 350 Apollinaris poniekað. WizFaleczDucha Fv; BudArt F6; zá czym obawiam sye poniekað/ bym bełpieczeńłtwem tym moim łálki W.M. łobie nie nárułzył JanWróz 4].*

Połączenia: »niekiedy ... poniekað« (1): ábowiem ták łię ten Bog obrotny odmienia/ iz niekiedy bywa w Perłonách/ poniekað zálię Perłony w nim GrzegRóżn 12.

»nie tylko ... ale poniekað« (2): KromRozm II m; A máyą po łobye nye tylko Aeryulá kácyrzá łtárego/ ktory to twirdzi/ iz yedná rzecz kápłan á biskup. Ale ponyekað y Hyeronimá S. KromRozm III H7v.

»tylko poniekað« (1): Bo inłze imiona [Syna Bożego] znaćzyły tylko poniekað zbáwienie/ ktore nam on dáć miał: ále to [imię Jezus]/ moc y łpráwę zupełnego zbáwienia zamyka w łobie. KuczbKat 25.

b. *W połączeniu z rzeczownikiem, przymiotnikiem i imiesłowem (22) : KromRozm III O8v; GrzegRóżn D, K2; A w tym Krolewłkim dozorze/ y poniekað pracy/ naidzie łie on drugi żywot/ ktory actiuam vitam zową GórnDworz Gg8v; KuczbKat 120; Bo to poniekað ielł rzecz wápliwá/ ponieważ in terram/ może łię przełóżyć/ áłbo ná ziemię/ áłbo wziemię. BudBib c2v; BudNT Ff8v; A moi iuz łłudzy natych sprawach acz y namoich poniekað opuł trzecia sta złótych stracieli ActReg 164; Subsimus – Poniekað [!] nołłá płaskiego. Calep 1021b, 1023b; JanNKar A4; w ołtátnie dni będą łudzie łámi łiebie miłuiący/ łákomi [...] y rołkołzy więcey miłuiący niłzi Boga: máiac poniekað pozor*

(*marg*) ábo kłztałt. G. (-) pobożności/ lecz fię mocy iey zápieráiący. *WujNT 2.Tim 3/5*; Ale ten Statut poniekađ kálfowany iest Státutem o Opiekunách *SarnStat 639, *7, 55, 106*; Wiemy że *pacta foedera* z pogránicznymi Pány/ nie są wárownie vtwierdzone/ y owłzem poniekađ náruřzone. *VotSzl B, A4*; [Poniekonth vedle naturi Bořki Iefus vrodzoni Iesth fin oicziu vewřsem rowni *WierzNauka 33v*].

Połączenie: »poniekađ ... poniekađ« (2): źli á grzeřłni luđzye są ponyekađ żywymy/ ponyekađ martwymy członkami kořcyolá bořego/ ále inym á inym obyczáyem. *KromRozm III D4v, A8v*.

c. *W połączeniu z przysłówkiem lub wyrażeniem przyimkowym w funkcji przysłówka (4)* : Yáko teź ponyekađ dořyc ozdobyne połáćinye o tym nápiřał Stániřlaw Orzechowřki przed kilkyem lat. *KromRozm I [P2]v*; A yednák to iż řye ponyekađ ponyewoley dźyeye/ bogu przyyemno nye bywa. *KromRozm II n2*; ia řie řtářć będe/ iákoby řie iednák obiemá řtronam przez mię poniekađ dořyc řřtáło. *SarnUzn B2*; A piřalem wam bráćia poniekađ przyřmielřzym/ iákoby wam ná pámięć przywodząc: wzgłędem łáłki ktora mi iest dána od Bogá/ ábych był řługá Chriřtuřá Iefuřá miedzy Pogány *WujNT Rom 15/15*.

Synonim: jakoby.

LW